

PIÈCE N° 1:
AVIS D'APPEL D'OFFRES



Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 006/AONO/CUG/CIPM/AI/2024 du 29/05/2024
POUR LA FOURNITURE DES LANTERNES LED POUR LA
REHABILITATION DE L'ECLAIRAGE PUBLIC DANS LA VILLE DE
GAROUA « en procédure d'urgence »
FINANCEMENT : Budget de la Communauté Urbaine de Garoua
Exercice 2024

1. *Objet de l'Appel d'Offres*

Le Maire de la ville de Garoua, Maître d'Ouvrage, lance l'Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de fourniture des lanternes LED pour la réhabilitation de l'éclairage public dans la ville de Garoua « en procédure d'urgence ».

2. *Consistance des prestations*

Le projet porte sur la fourniture de 100 lanternes LED et 70 lampadaires solaires à la Communauté Urbaine en vue de la rénovation du réseau d'éclairage existant à travers le remplacement des certaines lampes à vapeur de sodium ou de mercure.

3. *Délai d'exécution*

Le délai maximal d'exécution des prestations, objet du présent Appel d'Offres, est de deux (02) mois.

4. *Allotissement*

Le projet est constitué en un seul lot.

5. *Coût prévisionnel*

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de soixante-dix millions (70 000 000) francs CFA Toutes Taxes Comprises.

6. *Participation et origine*

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises camerounaises de bonne moralité et justifiant de bonnes aptitudes en matière de travaux d'électricité.

7. Financement

Les travaux, objets du présent Appel d'Offres seront financés par la Communauté Urbaine de Garoua au titre du budget de l'exercice 2024.

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans le DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres. Le montant de cette caution est d'un million quatre cent mille (1 400 000) francs CFA.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré au Cabinet du Maire de la ville, dès diffusion du présent Avis d'Appel d'Offres.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au cabinet du Maire de la ville de Garoua dès publication du présent Avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante **mille (50 000)** francs CFA à payer à la caisse de la Recette Municipale de la Communauté Urbaine.

11. Recevabilité des offres

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances.

Les Offres rédigées en français ou en anglais **en sept (07) exemplaires** dont **un (01) original** et **six (06) copies** marquées comme telles, devront être déposées contre récépissé dûment signé au cabinet du Maire de la ville de Garoua, au plus tard **le 24/06/2024 à 13 heures**. Elles devront porter la mention :

Appel d'Offres National Ouvert

N° 006/AONO/CUG/CIPM/2024 du 29/05/2024
POUR LA FOURNITURE DES LANTERNES LED POUR LA
REHABILITATION DE L'ECLAIRAGE PUBLIC DANS LA VILLE DE
GAROUA
FINANCEMENT : Budget de la Communauté Urbaine de Garoua,
exercice 2024

12. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en un seul temps.

L'ouverture des pièces administratives, financières et techniques aura lieu le **24/06/2024 à 14 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Garoua dans la salle des dépouillements de ladite Commission.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

13. Critères d'évaluation

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

N°	Désignation	Notation
1	Présentation générale de l'offre	Oui/Non
2	Références de l'entreprise dans les travaux similaires	Oui/Non
3	Personnel (CT, CC, Diplômes d'Ingénieur de Génie électrique, TSGE, etc.)	Oui/Non
4	Matériels	Oui/Non
5	Méthodologie d'exécution et planning de travail	Oui/Non
Total		

14. Critères éliminatoires

- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur pour le non abandon d'un chantier au cours des trois dernières années ;
- Absence de la capacité financière d'un montant minimum de 30 000 000 FCFA ;
- Offre technique ou financière incomplète ;

15. Méthode de sélection de l'entreprise

L'entreprise sera choisie par la méthode de sélection du moins disant, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

16. Attribution

Le Maître d'ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

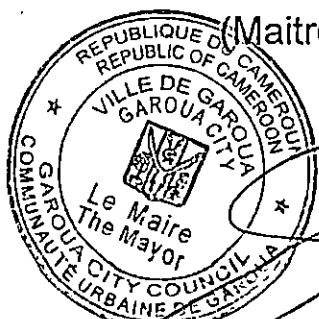
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Cabinet du Maire de la ville ou à la Direction des Etudes, des Projets et des Programmes de la Communauté Urbaine.

Garoua, le **29 MAI 2024**

Le Maire de la ville de Garoua
(Maître d'ouvrage)

Copies :

- DR MINMAP/NORD
- ARMP
- Présidents CIPM
- DR/MINEE/NORD
- AFFICHAGE
- CHRONO-ARCHIVES



The stamp is circular with the text 'REPUBLIQUE DU CAMEROUN' and 'REPUBLIC OF CAMEROON' at the top, 'VILLE DE GAROUA' and 'GAROUA CITY' in the center, and 'COMMUNAUTE URBAINE DE GAROUA' and 'GAROUA CITY COUNCIL' at the bottom. It also features the text 'Le Maire' and 'The Mayor'. A large, stylized handwritten signature is written over the stamp.

Gouza Beladji



National Open Tenders

No. /AONO/CUG/CIPM/AI/2024 of2024

FOR THE SUPPLY OF LED LANTERNS FOR THE REHABILITATION OF
PUBLIC LIGHTING IN THE CITY OF GAROUA « IN EMERGENCY

PROCEEDING »

FUNDING: Budget of the Urban Council of Garoua
Fiscal Year 2024

1. Purpose of the Call for Tenders

The Mayor of the city of Garoua, the project owner, launches the National Open Call for Tenders for the supply of LED lanterns for the rehabilitation of public lighting in the city of Garoua « in emergency proceeding ».

2. Consistency of services

The project involves the supply of 100 LED lanterns and 70 solar street lamps to the Urban Community with a view to renovating the existing lighting network through the replacement of certain sodium or mercury vapour lamps.

3. Turnaround time

The maximum period for the execution of the services, subject to this Call for Tenders, is two (02) months.

4. Allotment

The project is made up of a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is seventy million (70,000,000) CFA francs including all taxes.

6. Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open to Cameroonian companies of good character and good skills in electrical works.

7. Funding

The works, which are the subject of this Call for Tenders, will be financed by the Urban Community of Garoua under the budget for the 2024 financial year.

8. Interim Bond

Under penalty of rejection, each bidder must attach to its administrative documents, a bid deposit issued by a first-class bank approved by the Minister of Finance and listed in the DAO, and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the bids. The amount of this deposit is one million four hundred thousand (1,400,000) CFA francs.

9. Consultation of the tender documents

The Tender Documents may be consulted and collected from the Office of the Mayor of the city, as soon as this Tender Notice is published.

10. Acquisition of the Tender Documents

The file can be obtained from the office of the Mayor of the city of Garoua as soon as this Notice is published, against payment of a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) CFA francs to be paid to the Municipal Revenue Fund of the Urban Community.

11. Admissibility of tenders

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Tender Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Minister of Finance.

Seven (07) copies of the Bids, written in French or English, including one (01) original and six (6) copies marked as such, must be submitted against a duly signed receipt to the office of the Mayor of the city of Garoua, no later than 24/06/2024 at 1 p.m. They must be marked with:

National Open Tendering

No. 006/AONO/CUG/CIPM/2024 of 29/05/2024 FOR THE SUPPLY OF LED LANTERNS FOR THE REHABILITATION OF PUBLIC LIGHTING IN THE CITY OF GAROUA

FINANCING: Budget of the Urban Council of Garoua, Fiscal Year 2024

12. Opening Folds

The opening of offers will take place in a single phase.

The opening of the administrative, financial and technical documents will take place on 29/06/2024 at 2 p.m. by the Internal Procurement Commission of the Urban Community of Garoua in the counting room of the said Commission.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

13. Evaluation Criteria

The criteria for the qualification of candidates will include:

N°	Designation	Rating
1	General presentation of the offer	Yes/No
2	Company References in Similar Work	Yes/No
3	Staff (CT, CC, Electrical Engineering Degrees, TSGE, etc.)	Yes/No
4	Materials	Yes/No
5	Execution Methodology and Work Schedule	Yes/No
Total		

14. Elimination Criteria

- Absence of bid deposit;
- False declaration or falsified document;
- Absence of a sworn statement for the non-abandonment of a construction site in the last three years;
- Lack of financial capacity of a minimum amount of 30,000,000 CFA francs;
- Incomplete technical or financial offer;

15. Company Selection Method

The company will be selected by the lowest bidder selection method, in accordance with the procedures described in this RFP.

16. Attribution

The Employer shall award the Contract to the Bidder whose bid has been evaluated as the lowest bidder and found to be substantially in compliance with the Tender Documents.

17. Validity period of offers

Bidders remain committed to their bids for 90 days from the deadline set for the submission of bids.

18. Additional Information

Further information can be obtained during working hours from the Office of the Mayor of the city or from the Directorate of Studies, Projects and Programmes of the Urban Community.

Garoua, the **29** MAI 2024

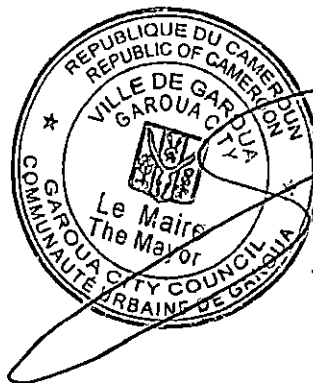
.....

The Mayor of the City of

Garoua

Copies :

- DR MINMAP/NORD
- ARMP
- Présidents CIPM
- DR/MINEE/NORD
- AFFICHAGE
- CHRONO-ARCHIVES



(Client)

Louisa Beladji

**PIECE N° 2 :
REGLEMENT GENERAL
DE L'APPEL D'OFFRE (RGAO)**